

# THE ALHAKAM

Qadian

سلسلہ عالیہ احمدیہ کا سب سے پہلا اور مشہور و معروف اخبار

ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یتغیروا ما بآبائهم

بیاد بزمستان تا بہ بینی عالی دیگر

ہشتے دیگر و ابلیس دیگر آدمے دیگر

مدیر شیخ یعقوب علی تراب احمدی عرفہ

قیمت سالانہ

والہان ریاست و ام سے صحت معائنہ سے عرصہ عوام سے

Digitized by Khilafat Library Rabwah

مدیر شیخ قادیان دارالامان سے ہر انگریزی ماہ کی ۱۴-۰۶-۲۸ تاریخ کو خدا کے فضل اور رحم کیساتھ شائع ہوتا ہے  
چھ گویم باتو گرائی چھا و قادیان بینی و دایینی شفا بینی غرض دارالامان بینی

## جلد ۲۶ مورخہ ۱۹۲۲ء نمبر ۳۷

### لندن کی چٹھی

(الحکم کے لئے لکھی گئی)

میں نے گذشتہ اشاعت میں مذکور کیا تھا کہ میں احکم کے لئے آج تک کچھ نہیں لکھ سکا۔ اب جبکہ ہم لندن پہنچ گئے ہیں میں ارادہ کرتا ہوں کہ توفیق ملے تو احکم کے لئے ایک ہفتہ وار خط لکھوں۔ اور ایسے عام نقطہ خیال سے لکھوں۔ اس سلسلہ میں میرا یہ پہلا خط ہے۔ میں نہیں جانتا ناظرین اس کو دیکھیں گے یا نہیں۔ مگر میں اپنے شوق کو پورا کر لیتا ہوں۔

دنیا کا سب سے بڑا شہر اب ہم ۲۴ رگت کو دنیا کے لندن میں پہنچے لندن بھٹا اپنی آبادی اپنی تجارت اپنے علمی مذاق ہی کی وجہ سے دنیا کا سب سے بڑا شہر نہیں بلکہ دنیا کی سب سے بڑی طاقتور اور وسیع سلطنت کا دار الحکومت ہوئی کی وجہ سے ہی ممتاز ہے۔ اور فی الحقیقت یہ عجیب بات ہے کہ دنیا کا غلام ترین

شہر بر اعظم یورپ کے ایک چھوٹے سے جزیرہ میں واقع ہے بلکہ سچ پوچھو تو بر اعظم کے حدود سے پرے واقع ہے کیونکہ یہاں کوئی نینٹ (بر اعظم) کا لفظ دوسرے ممالک پر بولا جاتا ہے۔ اور انگلستان امتیازی طور پر جو انگریزوں کے نام سے پکارا جاتا ہے۔

دنیا میں مغربی اور مشرقی حکومتوں کے مرکز ایران اور روم رہ چکے ہیں۔ اور عباسی عہد حکومت میں جو ترکی کی تھی اس کی یاد اور شان کے تذکرے تاریخ نویس کے اوراق میں اب کہانیوں کا رنگ رکھتے ہیں مگر لندن کی امتیازی حیثیت کچھ اور ہی شان رکھتی ہے۔ اور جزائر میں بسنے والی اس چھوٹی سی قوم کو خدا نے دو بڑی کوی کر کے آج اس کی حکومت میں آفتاب غروب نہیں ہوتا

مگر لندن کی عظمت اور انگریزی قوم کی شوکت کو دیکھ کر مجھے کوئی تعجب نہیں ہوا۔ دنیا کے گھنڈرات اپنے عہد کی عظیم الشان حکومتوں اور سر بھلاک عمارتوں کو اپنے آؤ رکتے ہوئے کہہ رہے ہیں۔

و کم اہلکنا قبلہ من قرن ہم اشد منہم بطشاً نقوا

### فی ابلا دھل من حص

حکومتوں اور قوموں کی حکومتوں کے لئے ہرے نشان دنیا کے ہر حصہ میں پائے جاتے ہیں جہاں اس زمانہ کی تہذیب اور شائستگی مدفون ہے۔ اس لئے لندن کی عظمت اور انگریزی قوم کی شوکت کو دیکھ کر میرے دل پر جو اثر ہوا وہ یہی ہے کہ خدا تعالیٰ نے مختلف قوموں پر اپنے انعامات کے دروازہ کھولے کسی قوم کو حکومت دی کسی کو نبوت دی اور اپنے عہد میں وہ دنیا میں ممتاز اور برگزیدہ تھیں لیکن جب انہوں نے اس انعام الہی کی قدر نہیں کی تو خدا تعالیٰ نے اس قوم کو ان انعامات سے محروم کر دیا خدا تعالیٰ کی اس سنت مستترہ قرآن کریم میں ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے

ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یتغیروا ما بآبائهم

اس وقت روحانی انعامات کی وارث احمدی جماعت ہے اور حکومت کے لحاظ سے سب سے بڑی حکومت

### احمدی جماعت اور انگریزی قوم

انگریزی ہے احمدی جماعت کا انگریزی حکومت کے ساتھ یہ تعلق ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس سلسلہ کے بانی کو انگریزی حکومت میں پیدا کیا۔ اور اس جماعت کا مرکز اس



اور سینکڑوں گائیان۔ موثرین گذرتی ہیں اور کوئی آواز کسی قسم کی کان میں نہیں آئی۔ یہاں تک کہ پولیس میں کوئی راستہ کی حالت کو درست رکھنے کے لئے آواز نکالنے کی حاجت نہیں۔ اباتی آواز دیا

## انتظار محسوس

### از جلال میسرانی

سودائی و مدہوشم یک خلق تماشائی  
نے طاقت جاندار می نے تاب سکیبائی  
من در کشم باد می یا آہ چرخائی  
لے ہاوشاہ خوبان داد از غم تنہائی  
دل بے توبہ جان آمد وقت ست کہ بازاری  
بر آن کہ کنی لغزین و اخذ درنا کامی  
ز دے برد آسائش غارتگر ناکامی  
محفوظ بدارم تو از خجرت ناکامی  
اے درد تو ام درمان در بستر ناکامی  
دلے یاد تو ام مونس در گوشہ تنہائی  
بر بستر عشقت من افتادہ و بیمار  
معدوم و مجبورم۔ مجبورم و لاچارم  
در عشق تو سرخارم۔ پاکم و گنہگارم  
درد و آگہ قسمت من نقطہ پر کارم  
لطفت اپنے تو اندیشی حکم آگہ تو فرمائی  
دیوانہ ریت ریا رائے در گئے نیست  
غسوریدہ ضوقت را عارے فونگے نیست  
ز دوائے کہ مستان را در بزم تو چلے نیست  
ساقی! چمن گل را بے روئے تو در گزشت

شمتا و خرمان کن تباغ سیارائی  
ابوالمصانع عبید السلام خا جلال میرزا خانی

## ادعیتہ الرسول

من احادیث ابنی علیہ السلام  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کا مجموعہ ترجمہ کے ساتھ  
بین السطور ترجمہ کیا گیا ہے اور نہایت خوشخط و اعلیٰ لکھائی چھپائی  
عمدہ کاغذ پر خوبصورت چھپائی جیسی قطعہ نماز مترجم سائز کی  
چھاپ کر شائع کیا گیا ہے اس میں وہ تمام دعا لکھیں درج ہیں

ہیں۔ بلکہ یہ رفیع الشان مکان کئی منزلوں میں بنتے چلے جاتے ہیں۔ گراں کے اس طریق پر بنائے گئے ہیں کہ ہر ایک منزل میں کافی ردخی بھی کافی ہوا آئے۔ یہاں تک کہ جو حصہ زمین کے نیچے ہوتا ہے۔ اس میں ہی ان امور کا پورا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ جہاں ان مکانات کی رجعت کا اثر ہوتا ہے وہاں عمارتوں میں باہر کی طرف سے کوئی جزو بصورتی نہیں پانی جاتی کیونکہ دیوہ میں کی وجہ سے مکانات سیاہ ہو جاتے ہیں۔ ان عمارات کے دو گوشوں (منہ یا دنا) کا سلسلہ بیت وسیع ہوتا ہے۔ اوپر کی طرف اگر دیکھیں تو چیمپینوں کا بھی سلسلہ نظر آتا ہے۔

لیکن جہاں بیرونی حالت ایسی ہے۔ اندر سے یہ مکانات نہایت صاف اور خوبصورت ہوتے ہیں۔ ان کی آرائشی میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔

لندن کی سڑکیں اور بازار  
مکانات کے عام نظارے  
یا بازار پر آتا ہے۔ تو اس پر ایک وجد کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ پہلی بات وہ یہ دیکھتا ہے کہ بے شمار مخلوق اوپر اور دوسری اوپر آ جا رہی ہے۔ اور کسی کو کسی سے تعلق نہیں اپنے اپنے کام میں مصروف اور منہمک ہیں دوسری بات جو اسے نظر آتی ہے۔ وہ سڑکوں اور بازاروں کی وسعت اور فراخی ہے ہر ایک بازار میں گاڑیوں کے چلنے کا ایک راستہ ہے۔ اور اس کے دونوں طرف پیدل چلنے والوں کے لئے سڑکیں لگائی گئی ہیں جنکو فٹ پاتھ اپیل راہ کہتے ہیں،

ایک جہنی کے لئے یہ نظارہ بہت عجیب و غریب ہوتا ہے کہ باوجود ہزاروں آدمیوں کے موجود ہونے کے وہ اپنے آپ کو تنہا پاتا ہے۔ اور اسی وجہ سے ایک مصنف نے لندن کو اینٹوں کا جنگل کہا ہے۔

ایمان کا ایک شعبہ  
حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ راستوں سے  
تکلیف کی چیزیں دور کرنا ایمان کا ایک شعبہ ہے۔ اس لئے کہ ایمان کے دو بڑے حصہ ہیں۔ تعظیم لامر اللہ اور شفقت صلی اللہ علیہ وسلم اور شفقت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعدد شعبے اور خاصیت ہیں نجد انکے ایک یہ بھی ہے کہ راستوں کو صاف اور ایذا کے طریقوں سے بچا جاوے۔ انگریزی قوم نے اس حقیقت ایما کی کو ایمان کی صورت میں خواہ نہ سمجھا ہو مگر اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہوں نے اسلام کی اس تعلیم پر ضرور عمل کیا ہے۔ راستوں کی صفائی اور آسانی کو انہوں نے اپنی تہذیب اور تمدن کا ضروری جزو سمجھا ہے۔ اور ہے ہی ضروری حقیقت راستہ صاف اور محفوظ ہونے کے اسی قدر وسائل مل سکتے ہیں ترقی ہوگی اور وسائل آمدورفت کی ترقی تجارت کے لئے لازمی ہے۔

لندن کی سڑکیں اور بازار اپنی صفائی اور وسعت اور انتظام کے لحاظ سے ایک قابل قدر اور قابل دید چیز ہیں کسی سڑک پر کسی قسم کے خس و خاشاک کا نشان نہیں پایا جاتا۔ اور کسی قسم کی بدامنی اور شہر شر نہیں۔ ہزاروں نشان

وقت انگریزی حکومت میں ہے۔ دونوں قومیں اپنے اپنے رنگ میں انعامات الہیہ کی وارث ہیں۔ لیکن ثبوت کا فیضان اور نعمت ایک ایسی دعوت ہے جو ملکرانی قوم کو بھی جاتی ہے اور ایسے عام طور پر تقسیم کرنا صاحب فیضان کا فرض ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے حکومت کوئی ایسا شے نہیں کہ اس کو تقسیم کیا جائے۔ یا اس کی دعوت عام کی جائے۔ بلکہ جب ملک کا حکومت کے حصول کے لئے ہوتا ہے۔ تو ایک ایسا ایجنسی میشن پیدا ہوتا ہے جس کے مقابلہ کے لئے حکومت کو مختلف طریقہ اختیار کرنے پڑتے ہیں ہندوستان کی سیاسی بل چل اس اصول کے سمجھنے میں پوری مدد دیتی ہے۔

اس لحاظ سے ہماری جماعت اپنی دعوت کی سوجھ بوجھ کے لحاظ سے افضل ہے۔ اور دعوت عامہ کے منصب کے لحاظ سے اس کی ذمہ داریاں بہت اہم ہیں۔ اس لئے کہ ایسے سلاطین اور ملوک کو بھی دعوت دینا ہے اور یہ ضروری امر ہے کہ احمدی جماعت کی دعوت برطانیہ قوم کسی وقت ضرور قبول کرے گی۔ اور اسی طرح قبول کرے گی جس طرح پر

ناصرہ کے نبی کی دعوت کو رومی حکومت نے قبول کیا جو خود اسی حکومت کے ماتحت تھا ہر حال لندن کی عظمت اور اس کے باشندوں کی حکومت کی وسعت انسانی قلب پر مختلف قسم کے اثرات اس کے نقطہ خیال سے پیدا کرتی ہے۔ اور میں بھی دنیا کے اس سب سے بڑے شہر کی سرنگھٹ عمارتوں اس کی سڑکیں سڑکوں اور آمدورفت کے ذرائع کی آسانی کو دیکھ کر مختلف قسم کے خیالات کو اپنے دل میں محسوس کرتا تھا اور کرتا ہوں۔ اس عظمت کے مقابلہ میں مجھے یہ بھی محسوس ہوتا تھا کہ اس شہر اور اس قوم کو سلسلہ احمدیہ میں داخل کرنا میرا فرض ہے۔

اور ہر احمدی کے دل میں یہ حقیقت پیدا ہونی لازمی ہے۔ اس لئے کہ اس شہر اور اس قوم کے متعلق خدا کے برگزین بننے سے پہلے موعود علیہ السلام نے نکتہ سی پیشگوئیاں کی ہیں جن میں سے بعض انذار بھی ہے اور تشریح بھی۔ پس لندن تو انگریزی قوم کو دیکھتے ہوئے یہ مفصلہ کسی حال میں بھی جاری نظر سے اوجھل نہیں ہونا چاہیے۔

لندن کی عمارتیں  
لندن پہنچ کر سب سے پہلی نظر جو انسان کی پڑتی ہے تو وہ لندن کی سرنگھٹ عمارتیں ہیں۔ یہ عمارتیں سات منزل تک چلی گئی ہیں اور اتنی بڑی بلندی پر چڑھنے کے لئے۔ زمینوں کے وہ وہ لٹٹ سے کام لیا جاتا ہے۔ جس پر سوار ہو کر بلا تکان چند منٹ کے اندر انسان مکان کی بالائی منزل تک چلا جاتا ہے۔ لندن کے مکانات میں صحن نہیں ہوتا اور نہ برآمدے ہوتے



# اے آمدنت باعث آبادی ما ذکر تو بود در منزل شنائے ما

لا بقل محمد و احمد مجاہد مصر

حسن و ارمان کا مجموعہ۔ روح القدس سے بہرہ ور۔ دنیا جس کی محبت میں دیوانہ بن رہی ہے۔ اپنی تمام راحتوں پر لات مار کر اسلام کا بول بالا کرنے کے لئے گھر سے نکل کھڑا ہوا ہے۔ اس وقت جبکہ ساری دنیا میں دنیا کے واسطے جنگ ہو رہی ہے۔ اور مادیت اور جہوتی مذاہب اسلام کو کھانا جانے کے لئے ہر طرف سے جڑ رہے ہیں خصوصاً ایسے مذاہب جن کا وجود ایک عقلمند کے نزدیک سخت حیرت انگیز ہے۔ جیسے ہندو جن کا مذہب انسانی عقل کو چکر میں ڈال دینے والا ہے۔ وہ مذہب بھی آج جرات کر رہا ہے کہ اسلام کو ہندوستان سے مٹا دے۔

ایک طرف جہالت کے وسیع بادلوں نے گھیرا ہوا ہے اور دوسری طرف تمدن کے پردے میں تمام ناکرونی افعال کئے جا رہے ہیں۔

تیسری طرف سے مذاہب باطلہ خدا کے نام سے گمراہ کرنے کے لئے پوری جدوجہد کر رہے ہیں۔ چوتھی طرف خود دنیا آج پوری زربائش کے ساتھ اہل عالم کو اپنی طرف کھینچ رہی ہے الغرض انسان اس وقت میں سخت ہی مصیبت میں اور اضطراب کے عالم میں ہے۔ اس کے دائیں اور بائیں اور آگے اور پیچھے ہلاکت کہیل رہی ہے اور کوئی نہیں کہہ سکتا کہ اس ہلاکت سے بچانے کی فکر کرے۔

سب خواب و سرگوشش میں سست ہیں۔ کسی کو خدا کی مخلوق کی بے لابی کی فکر نہیں۔ بہت سے ہیں جو مدی ہیں لیکن اصل وہ انسان کو ہلاکت کے گڑھے کی طرف بچانے کے لئے تیار ہیں ایسی حالت میں ساری دنیا میں صرف ایک جماعت اس درد کو اپنے اندر محسوس کر رہی ہے۔ وہ یورپ کے لئے بے قرار ہے۔ وہ شوق کے لئے بے قرار ہے۔ وہ سیاہ سفید کے لئے بے قرار ہے۔ ان کا دل چاہتا ہے کہ ہر انسان پاکیزہ ہو کر اپنے موئے سے ملاتی ہو جائے۔ وہ دنیا کی آواز کے بالکل برخلاف سینہ سپر ہو کر کھڑے ہوتے ہیں۔

زمین ان کی آمد پر اگرچہ خاموش ہے۔ مگر آسمان سے ملائکہ فرخ و نفرت کے پیام لارہے ہیں اور ان کے ہر قدم پر مرجائے نعرے بلند کر رہے ہیں۔

یہ درو آخر اس قدر بڑھا کہ اس عظیم الشان قوم کا امام جس کو خدا نے اپنے ہاتھوں سے۔ خود دنیا کی تحفہ کر کے علاج تجویز کرنے کے لئے گھر سے نکل پڑا۔

آج اگر اس سفر کو حیرت اور تعجب سے دیکھا جا رہا ہے اور حاسدوں نے مختلف رنگوں میں اس سفر کو سیاہ مگر ایک دن آجنا ہے جبکہ قومیں دست حسرت ملیں گی کہ وہ

کیون اس سفر میں فیض باب نہ نہیں۔ بد قسمت ہیں وہ جن کے گھر میں خدا کا پیارا گیا اور وہ اس سے محروم رہے۔

مگر کیسے ہی بد قسمت ہیں وہ جو کہ خود اس کے گھر میں نہ ہو بلکہ پڑے رہے اور پھر محروم کے محروم ہی نکل گئے۔

اے محروم! اس چٹے کی طرف دوڑو۔ اس کو خدا نے اپنے ہاتھ سے دکھایا۔ اور اس کے اندر ایسی نیریں ایمان کے پانی کی رکھ دی ہیں۔ جن کے پینے سے انسان ایک نئی زندگی حاصل کرتا ہے۔

میں کیسے بتاؤں کہ اس وقت جبکہ ساری دنیا ہلاکت کی آگ میں جل رہی ہے۔ اس وقت کوئی انسان سوئے اس راہنما اور اس کی جماعت کے اب نہیں۔ جو کہ تھارے لئے بے قرار ہو کر تھارے واسطے پانی لے کر پیچھے دوڑتا ہو۔ مگر افسوس کہ تم اس قدر آگ کی طرف جا رہے ہو جس قدر کہ تم کو اس سے نکلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

کوئی جھکے تھارے کہ کون ہے جس نے تبلیغ کا کام اس راستہ جماعت سے پہلے شروع کیا۔ سلمان کلانے کے لئے تو آج بھی ہزاروں انسان اسلامی شکل میں بت کچھ اپنی کتے کو تیار ہیں۔ بت سے واعظ اور امیر بنے پھرتے ہیں۔ اور بہت سے مولوی اور صوفی کھارہے ہیں۔ مگر سب کی حالت قابل رحم ہے۔

اس پر فتن زمانہ میں دعاؤں کے ہتھیاروں کو جو کہ اسلام کے پاس ایک بہترین ہتھیار تھا۔ سب نے کھو دیا۔ اور اسلام کے اس قیمتی شہکار کو کھو دیا۔ اس وقت کون ہے جو اس ہتھیار کو قبولیت کے ساتھ استعمال کر رہا ہے۔ وہ صرف ہمارا امام اور اس کی جماعت ہے پس وہ دعاؤں کے ساتھ اور خدا کے فضلوں کو جذب کرتا ہوا آج دنیا کے اندر شیطان کو پیش کے لئے ہلاک کر دینے کے لئے کھڑا ہوا۔

اس نے مصر کی زمین کو اپنے قدموں سے برکت دی جس کو بہت سے مقدس انبیاء پہلے ہی برکت دے چکے ہیں اس نے اس قوم کی حالت کو دیکھ کر عزم کر لیا ہے کہ اس قوم کو جسکی اصلاح کے لئے مختلف مینیون نے اس زمین کو اپنی قدموں سے ستاڑا۔ اور جس قوم کی اصلاح کے لئے صحابہ نے اپنے خون اس زمین پر بہا دیئے۔ وہ قوم آج پر دنیا کی طرف اس قدر مائل ہو چکی ہے۔ کہ ان کا اسلام ایک نیا اسلام معلوم ہوتا ہے۔

وہ اسلام سے اس قدر دور ہیں جیسے اور قومیں۔ مگر افسوس وہ اس بعد کو محسوس نہیں کر رہے۔

پس اس نے عزم کر لیا ہے کہ جو قوم کو پر محبوب بنانا چاہے اس کے لئے دعاؤں کے ساتھ وہ اس قوم میں ایک نئی جنم دے گا۔

توگ ہنس رہے ہیں ان کے ہنس نے دو۔ جھکو تو اس قوم کے ملک میں اس کے اترنے سے ہی کامیابی اور برکت کی ہوائیں نکل آتی ہیں۔ کہہ کر ان کو چلائے والا اور لانے والا وہ مقتدر ہے جو نظام عالم کو چلا ہے۔ وہ نہ یہ خود اپنی رضا سے نہیں چلتے۔ ان کے کام خدا کی مشائے ماتحت ہوتے ہیں۔ پس وہ اس زمین پر خدا کے حکم سے اترا۔ اور اس کے ساتھ ایک پاک لوگوں کی جماعت اتری۔ میں ان کی آمد میں برکت اور رحمت محسوس کرتا ہوں۔ ان کی آمد سے میری مراد میں برائتیں۔ میری اس نے دعا میں ہیں لیکن جس کے حضور میں نے بار بار تضرع سے عاجزی کا اور اس لئے میں صدق دل سے آقا اور مولے کے حضور عرض مصر پراترے کے موقع پر خوش آمدید کہتا ہوں اور کہتا ہوں

اے آمدنت باعث آبادی ما

حضرت قوم کو فرض شناسی کا سبق دے رہے ہیں

(الاسلم مجاہد مصر)

اسلام نہیں پھیل سکتا جب تک قوم بالکل ایک نئی تبدیلی پیدا نہ کرے

حضرت خلیفہ المسیح کا وہ سرا کہ تو بگڑا می جو سوزا افضل میں شایع ہوا ہے۔ بہت سی باتوں کو اپنے پہلو میں لے جوئے ہے۔

بغیر بہت سی باتوں کے ایک یہ ہے کہ حضور نے تفصیل سے یورپ کی باتوں کو اور اس کے اخراجات کو بیان فرمایا یہ امر بالکل ظاہر ہے کہ یہ خط کسی ایسے انسان کا نہیں جو حکایت کے طور پر اپنے دوستوں کو لکھ رہا ہے۔

اور پھر یہ خط کسی ایسے انسان کا بھی نہیں ہے جو کہ سیر و تفریح کی غرض سے یورپ کی طرف گیا ہے۔ بلکہ یہ خط اس انسان کا ہے۔ جو اس زمانہ کے نبی کا تخت جگر اور اس کا پاک خلیفہ ہے۔ وہ اپنی قوم کو ایک خط لکھ رہا ہے اور اس میں ان مشکلات کا ذکر کرتا ہے جو ہمارے راستے میں ہیں۔ کیونکہ اس قوم کا ایک ہی کام ہے۔ اور وہ اسلام کا دنیا کے گوشوں میں پھیلا ہے۔ ان مشکلات کو بیان کرتے ہیں ان کی صاف غرض یہ ہے کہ عقلمند انسان جب مشکلات کو دیکھتا ہے تو وہ بہت ہشیار ہو جاتا ہے۔ کون نہیں جانتا کہ جب انسان کو یہ معلوم ہو کہ اس راہ گذر میں چوروں اور ڈاکوؤں کا مسکن ہے۔



تو وہ کس ہوشیاری سے وہاں گزرتا ہے۔

اور جب اس کو معلوم ہو کہ کھان جنگل میں شیر ہے تو وہ وہاں بہت مستعدی سے جاتا ہے۔

پس اس طرح سے جب کہ تم کو تمہارا امام ان شکلات سے آگاہ فرما رہا ہے۔ تو تم اپنے فرض کو خود سوچ سکتے ہو۔

امام کے الفاظ پڑھو اور پھر پڑھو اور پھر پڑھو۔ تمکو اس میں ایک نور اور برکت ملے گی۔ تم اس میں زندگی اور حیات پاؤ گے۔ تم جانتے ہو کہ تم اپنے لئے زندہ نہیں ہو بلکہ تمہاری زندگی کی غرض کسی اور کے لئے ہے۔ پس اس امر کو جاننے کے لئے امام کے کلمات کو پڑھو اور اپنا درد برباد۔ تاکہ تم افضل حقیقت کو پاؤ۔

سنو اور پھر سنو کہ امام تم کو نہایت بلند آواز سے کہتا ہے۔ "اے قوم میں ایک نذیر عربان کی طرح تجھکو مستعد کرنا ہوں کہ اس مصیبت کو کہیں نہ بھولنا۔ اسلام کی شکل کو بدلنے نہ دینا جس خدائے مسیح موعود کو بھیجا ہے وہ ضرور کوئی راستہ نجات کا نکال دینگا۔ پس کوشش نہ چھوڑنا۔ نہ چھوڑنا۔ نہ چھوڑنا۔ آہ نہ چھوڑنا میں کس طرح تم کو یقین دلاؤں کہ اسلام کا ایک حکم ناقابل تبدیل ہے خواہ چھوڑنا ہو بڑا۔ جو چیز سنت سے ثابت ہے وہ ہرگز نہیں بدلی جاسکتی جو اسکو بدلتا ہے وہ اسلام کا دشمن ہے۔ وہ اسلام کی تباہی کی پٹی بنا دیتا ہے۔ کاش وہ پیدا نہ ہوتا۔"

اس میں آپ نے نہایت کچھ لفظوں میں تمکو تمہارے فرض سے آگاہ کیا ہے۔ یورپ چاہتا ہے کہ اسلام کو بدل دے اسلام کی حالت کو سچ کر دے۔ اور وہ اس کے لئے اپنی پوری طاقت صرف کر رہا ہے اس کے لئے اپنی پوری قوت کو عمل میں لارہا ہے۔ اور افسوس اس میں بہت سے مسلمان کھلانے والے بھی شامل ہو گئے ہیں اور اس کے اثر کے نیچے دب گئے۔ اس وقت دنیا میں صرف تم ہی ایک ایسی قوم ہو جن کی طرف نگاہ اٹھائی جاسکتی ہے۔ پس تمہارا امام تمہارا مقتدر تم سے ہزاروں میل کے فاصلہ سے تمہارے فرائض کی نسبت کہہ رہا ہے اس کو سنو۔ اور اس کو سن کر اس کے لئے غم اٹھ کر کھڑے ہو جاؤ۔ کہ تم ہی آج اسلام کی حالت کو سچ ہونے سے بچاؤ گے۔ تم اپنے گروں میں دیکھو ایسا ہونہ کہ تمہارے بچے اور تمہاری عزیزین اس جوش سے خالی رہ جائیں۔ اور تمہارے مرنے کے بعد یہ بچے اسلامی گھوسلوں سے پروا نہ کر کے یورپ کی گندی زندگی کے گڑھے میں گر جائیں۔

ان کو ابھی سے یورپ کے فیشنوں کا دلدادہ مت ہونے دو۔ ان میں سادگی پیدا کرو۔ ان میں اسلامی شان پیدا کرو ان کو کہو کہ وہ زبان حال سے مبلغ بن جائیں۔ تم جس گرجن رہو وہ تمہاری صداقت کی دلیل ہو تم جس شہر میں ہو وہ شہر تمہاری راستبازی کی دلیل ہو۔ تمام انسانی کرداریاں تم میں سے ہسم ہو جائیں۔ اور تم زمین پر رہتے ہوئے ملائگی کی زندگی بسر کرو۔

ساری دنیا آگ میں جل رہی ہے۔ اور تم ہی تھوڑے سے انسان ہو جو کہ اس آگ کو بجھانے کے لئے ناسور ہوئے ہو تم میں سے اس پر خطرہ وقت میں اگر وہ ایسی کسی نے سستی کا اظہار کیا۔ تو تم جانتے ہو کہ اس کا الزام تمہاری گردن پر ہوگا۔ یہ تم خیال کرو کہ یورپ صرف یورپین قوی ہے۔ یورپ ہندوستان میں بھی ویسے ہی اپنی حرکت دکھا رہا ہے جیسے یورپ میں۔

پس یہ تم خیال کرو کہ اس کا خطرہ صرف یورپ میں ہی ہے۔ بلکہ اس کا خطرہ عالمگیر ہے جو کہ جنگی اقوام میں بھی پھیل رہا ہے۔ فیشن کے رنگ میں اسلام کو پس پشت ڈالنا جا رہا ہے۔

اور مسلمان کھلانے والے جو اس تمدن سے متاثر ہو چکے ہیں نماز اور روزے کو ایک لغو اور فضول حرکت قرار دے رہے ہیں۔

ہمارے بچے بھی ان مدارس میں تعلیم حاصل کرتے ہیں جن مدارس کا نتیجہ دین سے بیزاری ہو رہا ہے پس ہمارا فرض ہے کہ ہم بہت بیداری سے کڑے ہوں اب کہ ہم یورپ کی دیکھ بھال میں رہیں۔ اور گرجین دشمنی عقب لگائے۔ کیا تم کو معلوم نہیں کہ خطرے کی رات میں چوتھے چوتھے بچے بھی نہیں سوتے۔ اور وہ سب جاگنے لگتے ہیں۔

بہت دفعہ دیکھا گیا کہ اندھیری رات میں کسی نے گڈا کر آج چوروں کی آمد کا اندیشہ ہے تو سارا گائون جاگتا رہتا ہے۔ چوتھے چوتھے بچے بھی جاگتے رہتے ہیں۔ جلاؤ لگیا چوروں کو ایک گھر میں چند گھرے یا برتن یا چاندی اور سونے کے ٹکے چراگ لپیٹا ہے

خطرہ زیادہ خطرناک ہوتا ہے اس خطرے سے جس کی آگاہی ہمارا امام کر رہا ہے چورے اثرات آتی ہوتے ہیں۔ لیکن امام جس چور سے غم کو ڈرا رہا ہے اس کے اثرات نہایت خطرناک ہیں جو کہ موت کے بعد کی زندگی پر ہی پڑتے ہیں۔ کیونکہ یہ چور ایمان کی ستار کو چرا کر لے جاتا ہے۔ پس تمہارا کام بہت مشکل ہے۔ کیونکہ صرف تمہاری ہی کام ہی نہیں کہ تم اس اندھیری رات میں اپنے اموال کی حفاظت کرو۔ بلکہ دوسری طرف تمہارا یہ بھی فرض ہے۔ کہ جن کے گردن میں چوروں نے نقب لگا کر ان کو کھائی کر دیا ہے۔

ان کے مالوں کے لئے کی کوشش کرو۔ دیکھو اور سنو کہ تمہارا امام بھانگ دہل کہہ رہا ہے۔ "یورپ سب سے بڑا دشمن اسلام کا ہے"

پس دشمن تو میدان میں ہے اور پوری طاقت سے میدان میں ہے۔ کیا تم اس وقت گروں میں آرام سے بیٹھے رہو گے۔ یا تم اس قبل شکر پر خاموش رہو گے جو کہ تم نے اتنے بڑے دشمن کے مقابلہ میں بھیجا ہے جو کہ ساری دنیا میں پھیلا ہوا ہے۔ اور جس کی قوت ہمارے مقابلے میں امام کے الفاظ ہی اور کی قوت کا موازنہ

جیسے کہ امام فرماتا ہے۔

دیکھو ہم اگر پورے چھوڑ دیتے ہیں تو ہماری مثال اس کیبوتر کی سی ہوگی جو بلی کو دیکھ کر آنکھیں بند کر لیتا ہے اس میں اس سے صاف معلوم ہو گیا۔ کہ اگر تم اس کا مقابلہ نہیں کرو گے۔ تو یورپ بہر حال تمہارے تعقب میں ہے اور اندیشہ ہے کہ اس سے اسلام کو خدا نہ کرے سخت نقصان نہ پہنچے۔

پس اس حالت میں جماعت کا یہ اولین فرض ہے کہ وہ پوری قوت کے ساتھ کڑے ہو جائے۔ اور ہم میں سے جو اس وقت تک سست ہیں وہ ہوشیار ہو جائیں۔ ہمارا فرض ہے کہ اس جنگ کے لئے ہم اپنی عورتوں اور بچوں تک کو تیار کر لیں ان میں سے ہر ایک یورپ کی اس رو کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہو گیا تم نے نہیں سنا کہ یورپ کے بہت سے دہریے اٹھانے کے خلاف رو پیر صرف کرتے ہیں۔ باوجود اس کے کہ عیسائیت سے ان کو کوئی تعلق نہیں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ ہم اسلام کے خادم ہو کر اسلام کے غلام کہیں گے پوری طاقت سے دشمن کا مقابلہ نہ کریں۔ اب سونے کا وقت نہیں اب جاگنے کا وقت ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارا امام کس طرح سمندر وں کو حیرتا ہوا جا رہا ہے۔ تمہاری محبت کا اس سے بہت نہیں لگ سکتا کہ تم تاروں کو پڑھو اور خوش ہو جاؤ۔

ملاؤ تمہاری جی محبت کا اب اسٹان ہے۔ اگر تم اس کے بچے عاشق ہو جینا کہ ہم کو یقین ہے کہ تم بھی اس طرح دنیا کو چھوڑ دو۔ تم بھی لوگوں کو چھوڑ دو۔

اپنی زندگی کی گھڑیوں کو مدت سے کسی بہتر کام میں صرف کر لو۔ کیونکہ یہی مقصد ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ امام نے کن تکلیفوں سے گزر کر اس سفر کو اختیار کیا ہے۔ پھر کیوں تم اس میدان میں پیچھے ہو۔ میرا یہ مطلب نہیں کہ ہم میں سے ہر ایک گھر باڑیچ کر لٹون چلا جائے۔ بلکہ میرا مطلب یہ ہے کہ ہم میں سے ہر ایک اس دنیا سے نفرت کرے نفرت کرے اور سخت نفرت کرے۔ وہ اپنے سید و اقا کی طرح عاشق ہو اور عاشقانہ زندگی بسر کرے۔

زندگی اور موت اسکی نگاہ سے دور ہو جائے۔ اور اس کا سداں مت جائے۔ بلکہ سب کے اندر سے ایک آواز آئے جو کہ ہم کی متزاد ہو۔

بہت وقت گزر گیا۔ اور کون جانتا ہے کہ اب کس قدر باقی ہے۔ پس بہتر یہی کہ ان باقی آیام کو اس کے لئے صرف کرو جس کے لئے ہمارا مولے صرف کر رہا ہے۔ تمہارا مقابلہ صرف یورپ ہی سے نہیں بلکہ دوسرے ذاہب سے بھی ہے جو یورپ کی طرح سے اپنے ذہریلے اثرات پھیلا رہے ہیں۔

اپنے مالوں کی قربانی کرو اور اس طرح سے کرو کہ دین میں اس کی نظیر نہ ملے۔ اپنے نفسوں کی قربانی کرو اپنے دشمنوں کی قربانی کرو اور بالکل متحد ہو جاؤ۔ اس لئے کہ جب دشمن سر پر ہوتا ہے اس وقت اپنے بہائی کے لئے نماز والا اپنی اور اپنے بہائی کی موت کے وارث پر دستخط کرتا ہے۔



مشکلات اور تکلیفوں کی برداشت کرنے کی عادت پیدا کر دے کہیں ہمارے امام کا شیوہ ہے۔ پس تم میں ہر ایک اپنے اپنے شہر میں اس کا مظہر ہو۔ جس کے تم عاشق ہو اور عشق اس وقت تک کامل نہیں ہوتا۔ جب تک وہ دنوں ایک دوسرے کے ہمراہ نہ ہو جائیں۔ محمود نے یورپ کا سفر اختیار کیا ہے ملک کے یورپ میں جہی کام کر رہا ہے۔ جو کہ یورپ میں کر رہا ہے تم وہی آواز دو جو دمان سے آرہی ہے۔ وہی حرکت کر دو جس حرکت کو وہ کر رہا ہے۔ تاہم یہی محبت کامل ہو اور میں تم کو جو جیتی سے ہم اپنے دشمن پر غالب ہو سکیں۔

خادم محمود از مصر

### حضرت خلیفہ المسیح پراسراف کا الزام

خدا نے فرمایا کہ وہ بات جس نے اس زمانے کے عظیم الشان مصلح خلیفہ پر حملہ کیا ہے۔ وہ پہلا خدا پر اس طرح سے حرکت کرتا نظر آئے۔ افسوس کہ خدا کا خوف ان کے دل سے پرواز کر جائے۔ اور اب ان کے دل پتھر کے ٹکڑے ہیں۔ جن پر کسی قسم کا اثر نہیں ہوتا۔ اور حقیقت سے آگاہ انسانیت جلد یہ خیال کر لیتا ہے کہ یہ لوگ محض ضد اور تعصب میں ڈوب کر اس قسم کے فقرے کہتے ہیں۔ افسوس ان لوگوں کے اخلاق اس قدر گر چکے ہیں کہ جنگل کے وحشی بھی اس طرح سے انسان پر حملہ نہیں کرتے۔ وہ اعتراض کرتے ہیں کہ خلیفہ المسیح نے اس سفر میں اسراف کیا ہے۔

اے بد باطن اور سیاہ دل لوگوں۔ تم کو خلیفہ المسیح اور اس کی قوم کے کیا بھروسہ دی۔ کہ تم اس کے مال سے بھردری کرتے ہو۔ یہ مال جس کے ساتھ تمہارا کسی قسم کا تعلق نہیں اور جو اب تمہاری خیانتوں سے بالکل محفوظ ہے اس کے لئے بار بار تم کو اس مال کا خیال آتا ہے۔ اور تم اس دکان کی وجہ سے خرچہ آگے بڑھتے ہو۔ مال ہی تمہارے لئے تم سے قادیان سے تعلق قطع کیا۔ وہ مال ہی تمہارے لئے خواجہ لندن گیا وہ مال ہی تمہارے لئے حاصل کرنے کی ہوس میں محمد علی نے اپنے آقا اور مرشد سے خیانت کی۔ وہ مال ہی تمہارے لئے خواجہ نے گزشتہ سال لارڈ ہیڈلے کو بیکر چکایا۔ وہ مال ہی تمہارے لئے حصول کے لئے لارڈ ہیڈلے کو مصر میں بت بنا کر ناشکر کیا۔

وہ مال ہی تمہارے لئے تم نے مسیح موعود کو چھوٹے بے شک مال بہت پیاری چیز ہے۔ بے شک مال کے لئے تم نے بہت کچھ قربانی کی اور بہت کچھ چھوڑ دیا مگر تمہاری مثال بالکل خسر الدین والاخرۃ کی ہوئی۔ کیونکہ نہ مال ہی ملا اور نہ خدا ہی ملا۔

ہمارے امام پراسراف کا الزام وہ قوم لگاتی ہے جو کہ پہلے خیانت کے جرم میں مایوس ہو چکی ہے۔ اور دنیا سے اسکی خیانت کو تسلیم کر لیا۔

ہمارے امام پراسراف کا الزام وہ قوم لگاتی ہے جنہوں نے قوم کے ہزاروں روپے کو اپنی اغراض نفسانی کے لئے صرف کر دیا۔ اور آخر پکڑے گئے۔ بے شک ان پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ انہیں جو کہ تو مال کو ڈانٹتے۔

اس اسراف کے رو میں مجھ کو کچھ لکھنے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ بہت کچھ لکھا گیا ہے۔

اس اسراف کے جواب میں لکھنے کی اس نے بھی ضرورت نہیں کہ ہماری قوم خدا کے فضل و کرم سے ان اعتراضات کی حقیقت کو خوب جانتی ہے۔ مگر میں اس لئے بھی چند سطور کو ذیل میں درج کرتا ہوں تاکہ یہ واقعات صحافت تاریخ پر اس اعتراض کی بدولت محفوظ ہو جائیں۔ اور معلوم ہو کہ خدا نے ہم کو وہ خلیفہ دیا ہے جو کہ قوم کے روپے کو کھنڈر احتیاط کی نگاہ سے صرف کرتا ہے۔

### میری سونی میں ملاقات اور احباب کی حالت

میں سونی میں قیام کے لئے تھے۔ حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ سلسلہ کے معزز ترین احباب ڈاک پر سفر کر رہے تھے۔ دوپہر کا وقت تھا بعض احباب کو آرام کر سببوں پر بیٹھ کر وقت گزارتے پایا۔ بعض احباب دوپہر کے بعد قیدور کے لئے بیٹھنا چاہتے تھے۔ ان کے پاس کوئی جگہ نہیں تھی۔ دوپہر جو قدرے دیر ہو چکی تھی بعض اس پر لیٹ گئے۔

میں نے اپنے والد صاحب کو دیکھا کہ وہ ایک معمولی سی درسی پر جہاز کے ایک کنارے سایہ میں لیٹ گئے۔ یہ حالت دیکھ کر میرے دل میں سخت درد پیدا ہوا۔ اور میں اس دور کا اظہار نہ کر سکا۔ انہیں سے ہر ایک بزرگ و چھوٹا اور واجب التحظیم ہے۔ مگر والد کی جو عزت اور محبت اولاد کے دل میں ہو سکتی ہے۔ وہ کوئی پوشیدہ امر نہیں۔ قریب تھا کہ میں رو پڑتا مگر مجھ کو اس امر نے تسلی دی کہ دین کے لئے اس حالت میں مسرور ہے۔

میں فرما رہا تھا کہ واقعہ کے اظہار کے لئے بیان کرتا ہوں کہ مجھ کو میرے والد صاحب نے کبھی ریل میں تھڑکلا س میں سفر نہیں کرایا۔ جس زمانہ میں وہ الحکم کی مالی مشکلات ملکی وجہ سے مشکلات میں تھے۔ اس وقت بھی اگر میں کہیں جاتا تو مجھ کو تھڑکلا س میں سفر کراتے۔ اور جب خدا نے انکو وسعت دی تو انہوں نے مجھ کو سیکند کلاس میں اور بعض اوقات فست کلاس میں سفر کے اخراجات دیئے اور پانی کی طرح سے ہماری ضروریات پر روپیہ بہا دیا۔

پھر وہی شخص سلسلہ کی طرف سے تاریخ نویسی کے کام کے لئے مامور ہو کر جارا ہوا۔ نہایت غربت کی حالت میں جہاز کے ٹکڑے کی فرس پر ایک راستہ کے کنارے بٹھا ہوا تھا۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ کہ باقی بیوقوف کا بھی کیا حال ہوگا۔ وہ کونسی چیز تھی جس کی بنا پر یہ لوگ تکلیف اٹھا رہے تھے۔ وہ ایک ہی چیز ہے۔ جس کا نام اللہ ہے۔ اور پھر اس کے بعد اس کے بعد وہ حکم تھا

جو خلیفہ وقت کا حکم تھا اور جو قوم کے روپے کو بچانے کے لئے۔ ان محترم مسیون کو ڈیک پر سفر کر رہا ہے۔ انہوں نے طوفانی وجہ سے سخت تکلیف اٹھائی اگر وہ چاہتے تو اپنی سٹیئر لینڈ کی کرایے مگر وہ اس تکلیف میں پڑے رہے۔ تاہم کاروپیہ اسراف کے رنگ میں صرف ہوا۔

**جہاز میں کہا:** میں نے صبح اور شام لاکھانا جہاز میں قیام کیا تھا کہ اس وقت لاپتہ کا لفظ بولا جاسکتا تھا تو میں کیا وہ دہان سیکڑوں روپے بے دریغ نہیں صرف کر سکتے تھے۔ اور کرتے تو ان کو کون پوچھنے والا تھا۔ قوم ان کی جان نثار وہ ان کے ذمہ داری پر اپنی ہر ایک چیز قربان کرنے کے لئے تیار مگر وہ سب اس مدرسے میں تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ جو اقتصادنا بہترین مدرسہ اور اس معلم سے تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ جس کو خدا نے اپنے ہاتھ سے سکھایا تھا۔

**پورٹ سعید:** سب رات کو پورٹ سعید میں قیام کیا۔ وہاں ایک متوسط درجے کا ہوٹل کرایہ پر لیا گیا۔ حالانکہ وہاں نصف پونڈ سے زیادہ روپیہ کا ہوٹل موجود تھا۔ اور اتنی بڑی جماعت کے قیام کے لئے ضروری تھا۔ کہ وہ اس میں اترتا۔ مگر وہ ایک ایسے ہوٹل میں اترتا ہے جو بالکل متوسط ہے اس کو اپنی خدمت اور اپنی وجاہت کا ہرگز خیال نہیں ہوتا۔ اور محض اس لئے کہ قوم آروپیہ زیادہ صرف نہ ہو۔

**زیادہ کفایت کس میں ہے؟** خلیفہ المسیح کے لب مبارک سے اس وقت نکلا جب کہ ہم ہوٹل میں اتر چکے تھے۔ اور میں حضور اقدس کے کمرے میں آپ کے پاس سرگ کی طین شاہ نشین پر کھڑا تھا کہ کسی نے آکر دریافت کیا کہ حضور صبح کے ناشتہ کے لئے ہوٹل والے کتنے ہیں کہ ہوٹل میں کر لینگے یا کسی اور جگہ تو حضور نے مجھ سے فرمایا کہ کفایت کس میں ہے باہر کھانے میں یا ہوٹل میں۔ میں نے عرض کی کہ باہر کھانے میں زیادہ کفایت ہے اس پر حضور نے فرمایا کہ ہوٹل سے ناشتہ نہیں کریں گے۔

اللہ اللہ کہ عظیم الشان انسان ہے کہ اسکو کسی گمراہی بھی یہ امر میں نہیں لے دیتا کہ کہیں قوم کا روپیہ زیادہ خرچ نہ ہو جائے۔ ہماری قوم جس قدر اس خلیفہ پر فخر کرے کم ہے۔ اور بالکل کم ہے۔ ہم میں سے ہر ایک جان سکتا ہے۔ مگر اس میں کس قدر روپیہ کا اقتدار ہو سکتا تھا۔ زیادہ روپیہ دے پانچ چھ روپے کا۔

مگر میرے آقا نے پسند لیا۔ کہ جب پانچ چھ روپے کا اقتدار ہو سکتا ہے تو کہیں اس کو نہ لگ جائے۔ شیخ محمود احمد از مصر (باقی آئندہ)

۱۸۷



## ایڈیٹر پیغام کی کجروی

حدیث انا سید الدین و آخرین من النبیین کی مفصل بحث ہم کسی گزشتہ شمارے میں چکے ہیں۔ اس حدیث سے پیغامی کیمپ میں عجیب و غریب جھگڑا ہو رہا ہے۔ ۱۴ ستمبر کے پیغام میں خود ایڈیٹر صاحب نے یہ تسلیم کر لیا ہے کہ جو تم سنی کرتے ہو۔ وہ بھی ہو سکتے ہیں مگر صاف بتائیں یہ ہیں کہ میں تمام نبی نوح انسان کا سردار ہوں۔

ہمارے خیال میں ان منوں کا صاف بھنا عزلی سے جمالت کا نتیجہ ہے۔ اور تعصب پر صاف دلیل ہے۔ اس جگہ بنی نوع انسان کا کوئی لفظ نہیں۔ مان اولین اور آخرین کی تخصیص کے لئے نور اس کے بیان کے لئے من النبیین آیا ہے۔

افسوس کہ پیغام صلح کے محض اس لئے یہ حدیث اس کے عقیدہ کے خلاف ہے۔ اس کو کس طرح بگاڑ رہا ہے۔ حالانکہ یہ ان کی طرف سے پیش ہوئی ہے۔

پیغام صلح کے مندرجہ بالا معنوں سے معمولی مغز پریشان پیغامی کے معنوں کی ہی تردید کر رہا ہے۔ جن کا ذکر ہم ۱۴ ستمبر کے احکم میں کر چکے ہیں۔

پیغام صلح کے حذر جہ بالا سے اول تو میں ہی غلط لیکن تاہم ان سے بھی ایک حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ آخری کے معنی سب سے پیچھے آنے والا کے بالکل غلط ہیں بلکہ آخری کے معنی مطلقاً بعد میں آئیوالا کے نہیں ہیں اور ایک ہی فرد کا آخری ہونا ضروری نہیں بلکہ بہت سے لوگوں میں سے ہر ایک آخری کہلاتا ہے اور ایک کے آخری کہلانے سے یہ یقین ثابت ہوتا کہ اب آئندہ کوئی نہیں ہو سکتا۔

کیا ہم امید رکھیں کہ پیغام ۱۱ آئندہ اشاعت میں مولوی محمد علی صاحب کے مرقومہ معنوں کی تردید کا اظہار کیلئے لفظوں میں کرے گا۔ اور آدوی رائے کو ثابت کر دکھائے گا۔ دیدہ باید

خاکسار العبد و تاجا لندہری (مولوی فضل)

## مامورین الہی سے بعد کا نتیجہ عاقل

۱۴ ستمبر گزشتہ

از جناب ڈاکٹر بدر الدین احمد صاحب

اپنی قوم کی بجا حمایت کی جاتی ہے۔ گو خدا ناراض ہو جائے مگر ان کی قوم کو فائدہ حاصل ہو جائے۔ اس طریق سے کوئی قوم ترقی نہیں کر سکتی۔ صداقت کی حمایت کرنا چاہیے بظاہر میں میں کتنے ہی نقصانات نظر آتے ہیں۔ میں ایک کامیابی اور

ترقی کا گریہ ہے۔ اور اس کو گروہی قوم اور صرف وہی قوم عمل میں لا سکتی ہے۔ جو اپنا مقصود خدا کو بنا دے۔ خدا کو اپنا مقصود اور معبود بنائے۔ دے انسان کی نظر میں تمام انسان اسی خدا کے بندے ہوتے ہیں۔ جس کا وہ خود بندہ ہوتا ہے پس اپنے خدا کی رضا ایسا شخص اپنی بات میں دیکھتا ہے کہ مظلوم کی مدد کرے۔ چاہے وہ اپنی قوم میں سے ہو چاہے وہ کسی غیر قوم میں سے ہو۔ اور خدا کا چہرہ نظر نہیں آتا۔ سوائے نبی کے تعین کے۔ پس وہ قوم جو کہ خدا کے نور سے فائدہ حاصل کرتی ہے۔ وہ خدا کو دیکھ لیتی ہے۔ اور اسی کو اپنا معبود اور مقصود قرار دیتی ہے۔ اور اس کی نظر میں وسعت اور قلب میں تمام خدا کے بندوں کی ہمدردی اور محبت پائی جاتی ہے۔ اور قوم بجا حمایت کا جاپلا خیال کو ایک منٹ کے لئے ہی ایسا قلب قبول نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ میں مسیح موعود کو نازل کیا تا اس کے نواسے پر انکھیں مینا ہوں۔

حضرت مسیح موعود و تشریف لائے۔ اور حضور نے ہمیں وہ نور عطا کیا۔ کہ اب ہمیں قرآن اور حدیث کا اور اسلام کا چہرہ صاف نظر آنے لگا۔ اور جب ہم مسیح موعود کے نور سے علیحدہ تھے۔ تو ظلمت میں ہونے کی وجہ سے قرآن کریم کو خود ہی ڈراؤنی شکل میں دیکھتے تھے۔ اور غیروں کے سامنے بھی وہی شکل پیش کرتے تھے۔ اور اب بھی وہ لوگ جو مسیح موعود کے دامن سے جدا ہیں۔ وہ قرآن کریم کے مذہب کو وحشیانہ اور جاہلانہ صورت میں پیش کرتے ہیں۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ مسیح اگر مسلمانوں کے علاوہ باقی ساری قوموں کو قتل کر دیں گے۔ اور اپنے وحشیانہ افعال اور ایسے افعال کی تائید سے بھی وہ اسی ڈراؤنی شکل میں قرآن کریم کو پیش کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے۔ کہ ہر ہمیں قرآن کریم اصل خوبصورت شکل میں عطا فرمایا۔ وہ حضرت مسیح موعود ہی ہیں جنہوں نے آیت لا اکراه فی الدین کی دنیا میں تبلیغ کی اور اسلام کے چہرہ پر سے اس سیاہ و سب کو دھوا فرمایا۔ جو مسلمانوں کے جاہل علماء کہلانے والوں نے ڈال دیا تھا

دنیا کی ساری قومیں آج قوم قوم کا وظیفہ پڑھ رہی ہیں برہمنی بڑی طاقتوں والی قومیں اور اپنے آپ کو سب سے زیادہ عقلمند اور ہوشیار سمجھنے والی قوموں نے بھی اس گروہ نہیں سمجھا۔ کہ قوم کو نہیں۔ بلکہ حق کو مقصود بنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے احمدی جماعت ہی اس زمانہ میں تمام قوموں میں اس بات سے ممتاز ہے۔ کہ قومیت کو نہیں بلکہ خدا کی رضا کو اس نے اصل مقصود بنایا ہے مثال کے طور پر سیدنا خلیفۃ المسیح کے ایک پیغام کی طرف توجہ دلاتا ہوں جو حضور نے اپنے دور ان کفر میں جماعت احمدیہ کو اس فساد کے متعلق بھیجا۔ جو ہیرہ کے غیر احمدیوں اور احمدیوں کے مابین واقع ہوا جو حضور نے فرمایا۔ کہ اپنے طور پر تحقیقات کی جاوے۔ اگر اس میں احمدیوں کا قصور نکلے تو ان کو غیبیہ کی جانی جائے

اور جو شخص یا اشخاص اس فساد کے بانی ہوں۔ ان کا مقاطعہ کرنے کے لئے میرے پاس رپورٹ آئی چاہئے۔ پس بعصیرت رکھنے والوں کے لئے اس بات میں حضرت مسیح موعود کی صداقت کا نشان ہے۔ کہ ان کی مخالفت کرنے والوں کی عقلوں پر کیسا حجاب ہے۔ مبارک وہ کہ مسیح موعود کو قبول کرے۔ اور خدا کے بھیجے ہوئے نور سے فائدہ حاصل کرے۔

## پیغامیوں کے ناپاک حملے کا جواب

(حضرت مسیح موعود کی طرف سے)

آج کل خصوصیت سے پیغامی پارٹی مبائعین کے منہ آ رہی ہے اور قسم قسم کی بے ہودہ تحریروں سے ان کے پاک امام کو برا بھلا کہہ رہی ہے اگر سید محمد حسین صاحب حضرت محمود اور دیگر صاحبزادوں کو مفسد اور دشمن اسلام اور ابن نوح قرار دے کر اپنا اعمال نامہ پاک کر رہے ہیں تو اگر بشارات احمد صاحب بھی ان سے کسی طرح کم نہیں انقض اس وقت کوئی ناپاک اور ناجائز حملہ نہیں جو پیغامی دوست ذریت پاک پر نہ کر رہے ہوں۔ اس تمام کارروائی کا مقصد صرف اور صرف یہ ہے۔ کہ تا کسی طرح پیغامی صحابہ کا دامن اس اعتراض سے بچ جائے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی اولاد میں سے کوئی بھی تمہارے ساتھ نہیں علاوہ حضرت مسیح موعود نے ان کی صلاح اور ہدایت کے لئے ہزار ہا دعائیں فرمائی ہیں۔ اور خدا کے وعدے شائع فرمائے ہیں۔ لہذا انہوں نے ان کو مفسد اور بدکار اور دشمن اسلام قرار دیکر اپنی نجات چاہی۔

ہم ان کے الزاموں پر مفصل بحث نہیں کرتے۔ مان حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک ذرین قول پیش کرتے ہیں جس سے صاف ظاہر ہے کہ اگر حضرت مسیح موعود خدا کے ولی اور محبوب ہیں اور فی الواقع ہیں۔ تو آپ کی تمام اولاد پاک اور صالح ہے۔ اور ان کا دشمن خدا اور رسول کا دشمن ہے۔ اور پیغامیوں کو قرداؤ فر دینا چاہیے کرتے ہیں کہ اگر ان میں ذرا بھی شرم و حیا ہے۔ تو ہمارے پیش کردہ حوالہ کا جواب دیں۔ ورنہ دنیا گواہ ہے۔ کہ ہم نے ان پر محبت پوری کر دی۔

حضرت مسیح موعود کی تمام اولاد بشارتوں کے ماتحت پیدا ہوئی ہے۔ احمد اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کی پیدائش سے پیشتر اپنے پیار سے کو اطلاع دی۔ جس کا آپ نے انجام آتم، ترواق القلوب، اور حقیقۃ الوحی وغیرہ میں مفصل فرمایا ہے۔ چنانچہ آپ شعر میں بھی فرماتے ہیں۔

میری اولاد سب تیری عطا ہے ہر اک تیری بشارت ہوا ہے یہ پانچوں کسلسل سیدہ ہے یہی ہیں پنج تاج پربانہ



کرے انصاف کا خون اور جان لے ایک سوئی کی  
مسلمانوں بتاؤ کی حکومت اسکو کہتے ہیں  
دکھایا خوب نیچا نعمت اللہ تو نے دنیا کو  
رہا ثابت قدم حق پر شجاعت اسکو کہتے ہیں  
نہ کی پروا و کچھ بھی خویش کی اولاد کی جاگتی  
رہ حق میں ہوا قربان شہادت اسکو کہتے ہیں  
یہ وہ عزت ہے جس کے واسطے خالد ترستے تھے  
خدا نے آپ کو بخشی ہے عزت اسکو کہتے ہیں  
بتایا اے برادر تو نے ہلکے خود فنا ہو کر  
طریقہ یہ ہے الفت کا محبت اسکو کہتے ہیں  
ہمارے دل ہوئے ٹکڑے فقط اس ظلم کو سن کر  
نہا ہا اس کو تو نے استقامت اسکو کہتے ہیں  
ہمیں بھی خدمت دین کی بے توفیق لے مولا  
مخالف ہی پکارا اہلین کہ خدمت اسکو کہتے ہیں

### مبارک ہونہیں فضل عمر جانا ولایت کا

مبارک ہونہیں فضل عمر جانا ولایت کا  
بنو قمر اہل مغرب کے لئے سورج ہدایت کا  
سورق سے ہون حضرت سید دل ارض یورپ  
وہاں کے مردے زندہ ہون تو نقشہ ہویات کا  
ترے چہرے سے اے محمد احمد دیکھ لے یورپ  
سرایا ان میں تو ہو جائے آئینہ صداقت کا  
اروپا سن پرندے نغمہ نوحید گامین گے  
اشارہ جوئی پادیکھے تری چشم عنایت کا  
چلا ہے تو؟ امیر المومنین پیغام حق دینے  
ترے ہاتھوں پہ ہو مفتوح دروازہ شہادت کا  
سیح ناصری کا جانشین دیکھیں گے آٹھوں  
نوشا قسمت نصیب جاگ اٹھا اہل ولایت کا  
خدا کا فضل یاد رہو ترے اس جانی آئیے  
جے سکے دل پایا پھر احمد کی صداقت کا  
ترقی دن بدن ہوا حدیث کی زمانہ میں  
ہمارا ہر طرف بڑھتا نشان ہے اک صداقت کا  
نہونا چاہیے کچھ فکر مرکز آپ کو آقا  
خدا خود حامی و ناصر رہے گا اس جماعت کا  
کلیم خستہ جان کی یہ دعا ہے روزِ شہد یارب  
اسے بھی فخر حاصل ہو محمد کی شفاعت کا

### نظ عشق کا راز زمانے کو بتایا تو نے

(از جناب ماسٹر علی محمد صاحب بی۔ بی۔ ٹی)

سنگ باری نے کیا بال نہ سیکا تیرا  
مرتبہ عین شہادت کا ہے پایا تو نے  
بہول سکتے ہیں ہم اسوہ حسنہ تیرا  
تیرے قربان میں سوتوں کو جگایا تو نے  
سوت سے تیری ہوئے ہم بھی صحابہ میں شریک  
عہد نبوی کو کیا تازہ و دوبارہ تو نے  
تو نے زندان کی تکالیف میں راحت بخشی  
وصل کی رات کو جولاں میں پایا تو نے  
عشق کی آگ بھی بخیر و سکون بجھ سکتی ہے  
خلعہ جو رشتہ کا مٹایا تو نے  
شیخ احمد پہ خدا ہو کے پیارے صابر  
عشق کا راز زمانے کو بتایا تو نے  
تیرے قربان میں اے امت احمد کے شہید  
رسم خوابیدہ شہداء کو جلا یا تو نے  
ظلم پر ظلم ہوا پر نہ صداقت سے پیرا  
ہر مصیبت میں قدم آگے بڑھایا تو نے  
اہل کابل کے لئے خون سے وہ اپنی نشان  
احمدیت کی صداقت کا دکھایا تو نے  
دیکھ کر جس کو ملا ناک کہیں سجان لہد  
ہرزبان پر ہے یہی صل علی صل علی

### نظ

خدا کے حکم لا اکر اہ فی الدین کو بہلا دینا  
یہ ہے تو میں مولا اور بغاوت اسکو کہتے ہیں  
بنو قمر مرد میدان کے اگر کچھ پاس کہتے ہو  
دلائل کام میں لاؤ صداقت اسکو کہتے ہیں  
کیا ہے سنگسار اک مسلم بے جرم کو ناحق  
بتا کے نشانے کابل بادشاہت اسکو کہتے ہیں  
سراسر حکم مولا کے مخالف گام زن ہونا  
مسلمان پر ہی کھانا جہالت اسکو کہتے ہیں

اب دیکھیں کہ حضرت اقدس کس طرح پیغام نبیوں کے ناپاک حملوں  
کا جواب دیتے ہیں۔  
پیغامی دوستو! آئینہ کمالات اسلام ص ۵۷ کا مافیہ پر ہو  
جس میں یہ قاعدہ کلی فرمایا ہے۔  
"ان الله لا يبدل الا نبياء والاودياء بذرية الا اذا  
قد اراد الله العاصي" صدقانی انبیاء اور اولیاء کو دیکھ  
کی بشارت دیا کرتا ہے جو صالح اور نیک ہوتی ہے۔  
اولاد صالحہ "یہ تیرا بازی کرنے والو! شرم و حیا رکارت ہے۔  
کیا جسکو خدا اور اس کا پاک سچ صالح قرار دیتا ہے۔ اور پاک تیرا  
ہے۔ تم اس کو گناہ اور ناپاک ثابت کر دے؟ کیا جس کا نام خدا  
نے "محمود" رکھا ہے تم اسکی مذمت کر کے سرخرو ہو گے؟  
پیغامی صاحبو! اس کا کو کیا منہ دکھاؤ گے جس کی "صالح"  
اولاد کو گندی گالیوں کا نشانہ بناتے ہو ایک دن خدا کے سامنے  
جانا ہے۔ کچھ فکر کرو۔ مجھے نہایت ہی تعجب ہے۔ جب میں نے  
۲۷ اگست کے پیغام میں پڑا۔ کہ چونکہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
کا نام نوح ہی تھا۔ لہذا ابن نوح کا ہونا ضروری تھا اور وہ  
میان صاحب ہیں۔  
افسوس کہ نام نہاد کو یہ خیال نہ آیا۔ کہ حقیقی نوح کا تو  
ایک ہی بیٹا نکلا ہوا تھا۔ مگر یہ عجیب نوح تھا کہ اس کی اولاد  
میں سے ایک ہی بقول شاگرد اور خلافت سے منہ پھیر سکا  
اس سے ہی بڑھ کر مقام افسوس یہ ہے کہ یہ لوگ حضرت  
اقدس کو نوح بنا کر تو ابن نوح دکھاتے ہیں۔ مگر میں  
پر جتنا ہوں۔ کہ کیا حضرت اقدس ابراہیم نہ تھے۔ اگر  
تھے اور یقیناً تھے۔ کیونکہ آپ نے فرمایا ہے۔  
میں کسی آدم کسی موسیٰ کسی یعقوب ہوں  
نیز ابراہیم ہوں خلیل ہیں میری بے شمار  
تو اب اسما حیل اور اسحاق کمان؟ یعقوب ہیں تریوسف  
کمان؟ اگر نوح ہونے کی وجہ سے ایک ابن نوح کا ہونا ضروری  
ہے۔ تو کیا ابراہیم اور یعقوب ہونے کی وجہ سے اسما حیل ہوا؟  
یوسف کا ہونا ضروری نہیں؟

پیغامی دوستو! جمل منکم رجل ناسیہ

ابن نوح کو حضرت محمد و اوصاف سے کیا نسبت؟ وہ  
تو کہیں ہی حضرت نوح پر ایمان نہ لایا تھا۔ مگر اس جگہ تو یہ  
نزدیک بھی یہ بات نہیں۔ ان جو ابن نوح کا صداقت ہے  
اسے دنیا جانتی ہے۔ اور جو اسما حیل اور اسحاق  
اور یوسف کے صداقت ہیں۔ وہ بھی دیرک نہگا ہوں  
سے غرض نہیں

گر نہ بیند بروز شپہ چشم

چشمہ آفتاب را چہ گناہ

الراقم العبد و تاجد کچھ



# سفر یورپ کی تقریب پر الحکم کا عیاتی اعلان

## جماعت احمدیہ میں سب سے پہلی نئی طرز پر تقطیع پر

## مشکلیں آسان ہوئیں دیکھ دیجاتے رہے

### بلا ترحمہ حامل شریف

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ کی ذرہ نوازی نے خاکسار ایڈیٹر الحکم کو بھی اپنے سفر یورپ میں رہنے کی عزت عطا کی ہے۔ اور وہ اس سفر میں سلسلہ کے خادم قدیم اور مشہور بین کی حیثیت سے جا رہا ہے اللہ تعالیٰ اسے توفیق دے کہ وہ ان توفقات کو پورا کر سکے جو اس کے حسن اقتا اور تقاضے کا رہے عطا مقرر کے ہیں۔ ان کی غیر حاضری میں الحکم اور نادیب النساء کا کیا انتظام ہوگا۔ اس کے متعلق میں کہنے جاتے ہیں پچھلے اعلان کر دیا تھا اور اپنی جماعت کو فرائض متعلقہ الحکم کی طرف توجہ دلائی تھی۔ ۱۰ محکمہ قمر کی امانت ہے۔ اور میں اسے قوم ہی کے سپرد کر کے اس سفر پر جا رہا ہوں اس کی حفاظت اور استحکام اب قوم کا کام ہوگا۔ اس تقریب کی خوشی میں میں نے پسند کیا ہے کہ وہ خانہ الحکم کی موجودہ کتب رعایتی قیمت پر فروخت کر دی جائیں۔ جو اصحاب اس تحریک میں حصہ لیں گے۔ وہ بھی نہیں کہ نہایت مفید اور ضروری کتب قریباً نصف حاصل کر لیں گے بلکہ وہ اس خادم قدیم کا خانہ کو ایڈیٹر الحکم کی غیر حاضری میں مدد دینے والے ہوں گے۔ خانہ الحکم کی مجلس کتب سوائے سیرت مسیح موعود و حیات النبی کے رعایتی قیمت پر بیچائیں گی۔

خدا کے فضل اور رحم کیساتھ۔ دل کی مراد برائی مدت سے نہ تھی۔ بحمد اللہ اللہ جل شانہ نے اپنی جناب سے توفیق عطا فرمائی اور حامل شریف کے طبع ہونے کے اسباب پیدا کر دیا۔ یوں تو صد ہا قرآن و کمالین طبع ہوتی ہیں لیکن ہمیشہ ان اعمال باطن کے ماتحت ہر کام میں اللہ تعالیٰ برکتیں اور خیر میاں عطا فرماتا ہے چنانچہ محض فضل و کرم سے خداوند تعالیٰ نے اپنی پاک کتاب کو چھاپنے کا اس خاکسار کو شرف عطا فرمایا ہے اور نہایت آسانی کے ساتھ تمام سامان میرا آئے۔ احباب انشاء اللہ یقیناً کہیں کہ یہ کام دوستوں کی جیب خالی کرانے کے لئے نہیں ہے۔ بلکہ ان کے دلوں کو خوش کن اور خوشگوار بنانے اور تلاوت کا ذوق شوق پیدا کرنے کے لئے ہوگا۔ تا ان کے لئے نجات کا موجب اور ہمارے لئے ثواب کا باعث ہو۔ ہم نے اللہ تعالیٰ کی مدد کیساتھ اس کو اعلیٰ پایہ پر طبع کرانا شروع کر دیا ہے۔ اور اس کی جلد بندی کے لئے خاص جہنم اور انگلیٹھ سے سامان جلد سازی منگوانے کا انتظام کر رہا ہے۔ جن اصحاب کی درخواستیں خریداری ماہ دو مہینے تک پہنچیں گی ان کے نام حامل شریف کی جلد پر سنہری حروف میں لکھے جائیں گے۔ اور حامل مقدسہ کی لکھاٹی چھائی اور کاغذ وغیرہ غرضیکہ ہر ایک امر اور خصوصاً قیمت کا خاص اہتمام ہو گیا ہے۔ ہر امر کی خاص طور پر نگرانی کی ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ ایام عجبہ سالانہ بزرگوار حامل شریف کو طبع شدہ پائیں گے۔ اور نونہ کا مصروفیت جلد دو سرے اشتہار کے ذریعہ شائع ہوگا۔

۱۔ معجون شاہی یا اکسیر صریانہ خوشخبری ہو کہ ہمارے کرم دس سال محنت اور کمال توجہ کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے ہمیں معجون شاہی یا اکسیر عظیم جو خاص جڑی بوٹیوں کے بعد اور قیمتی اجزاء سے مرکب ہے عطا فرمائی۔ جو جہان اور خواب میں بلا اور ہوسنی کے خارج ہونے اور ان کے پیدا شدہ جملہ کمزوریوں کے انکار و جہنم کی ایک کسیر ہے اور لطف یہ کہ باوجود دھوکہ دہنے کے معقولی باہمی ہے۔ بچپن کی برائعت الیون اور غلط کاریوں کے جملہ نتائج کی اصلاح کر نہیں اسکو ایک خاص خصوصیت ہے قیمت فی پاکو . . . . . ۲۔ روغن اکسیر اعصاب یا بعض حالتوں میں اس معجون کے ہمراہ ہمارا تیار کردہ روغن اکسیر اعصاب بھی طلا کرنا پڑتا ہے جو کہ بذات خود ہر قسم کی سستی ضعف کمزوری اعضائے تناسل کے ازواج میں بھلی کام دیتا ہے۔ فی حیثی روغن اکسیر اعصاب . . . . . ۳۔ کشتہ طلا وہ جس کو ہم نے نہایت محنت اور احتیاط سے تیار کیا ہے۔ پھر اس میں یا قوت اور کشتہ طلا کرنے سے اس کی قوت اور طاقت میں اور بھی چار چاند لگ گئے ہیں اور اس کے فوائد بیان کرنا گویا سورج کو چرخ دکھانا ہے۔ صرف طب کی مستند کتاب سے چند اقتباسات برائے ملاحظہ ناظرین درج کئے جاتے ہیں جو کہ یہ ہیں کہ سونا دل و دماغ کو اور حور و عزیزی کو بڑھاتا ہے فہم و فکر کو تیز کرتے والا معودہ جگر اور تہی کے ضعف کو دور کرنے والا اور سوداوی اور خفقان و ترشش اور دہم و عجز جنون اور درد و کسب کو قلع دینے والا ضعف باہ اور ضعف گردہ کو رفع کرنے والا قلب میں استقر و تفرغ پیدا کرتا ہے کہ خود بخود بخونے کو دل چاہتا ہے الغرض عجب و عجز چیز ہے اس سے ضرور فائدہ اٹھانا چاہئے۔ قیمت فی خوراکی ۲ سیکڑہ خوراکی . . . . . ۴۔ جب معقولی باہ یا گولہاں اپنے اندر ہر قسم کے ضعف اعصاب میں واقعی اپنے اندر سیسائی اثر رکھتی ہیں ضعف باہ اور ضعف دماغ اور ضعف معودہ کرمات مفید ہیں باقاعدہ سلسلوں کے بعد مایوس العلاج مریض نقود وغیرہ میں مبتلا ہوئی بغضل خدا محنت یا ب ہو گئے ہیں قیمت فی سیکڑہ ۵۰ روپیہ کی ۱۷ گولی ۵۔ اکسیر سوزاک یا سالسا سال کے تجربہ اور تلاش کے بعد یہ اکسیر سوزاک حاصل ہوئی ہے جو نئے اور پرانے سوزاک کو بغضل خدا ایک ہفتہ میں دور کرتی ہے۔ قیمت ایک ہفتہ ۶۔ سرور واریدی یا سرمہ بصارت کے لئے ایک اکسیر ثابت ہوا ہے۔ جو انون کی نقص بصارت کو دور کرتا ہے اور بڑھوت کے لئے اور سرمہ بصارت عطا فرماتا ہے۔ پرانے گردوں کے لئے بھی از حد مفید ہے کیونکہ جو نہایت قیمتی اجزاء دارینہ جارا گیا فیتورہ ہے

### درخواستیں بنام

### محمد اسماعیل و محمد عبداللہ تاجران کتب قادیان

### احمدی خاتون کے فائل

احمدی خاتون کے فائل پچھلے سالوں کے صرف پچاس نسخہ انون کی تعمیل ہوگی ان میں خواتین کے لئے نہایت مفید اور پرجوش کیا گیا ہے تین سالوں کے فائل کی قیمت ۱۰ روپے ہے رعایتی ۵ روپے النساء کی پہلی جلد ہی رعایتی قیمت پر ۵ روپے کی طرف پچاس نسخہ انون کی تعمیل ہوگی اصل قیمت چار روپیہ رعایتی قیمت تین روپیہ رعایتی آخر نمبر تک ہوگی۔ اس لئے درخواستیں جلد ہی جلدین نام فائل کی تعمیل بذریعہ دی جاتی ہوگی۔

### تمام درخواستیں بنام منیجر ہون

۱۱۔ ان کتابوں میں کسران مجید اور تفسیری پاروں کے نوٹ ہی جن کی مجموعی قیمت دس روپیہ ہے مگر رعایتی صرف چار روپیہ علاوہ محصول لڑاک۔ ۱۲۔ ہارم نمبر ۲ لغات ۲۵ لغات سترہ ۱۳۔ مرآۃ الجہاد جس میں سلسلہ جہاد کی حقیقت اور اعراضات کے تفصیلی جوابات ہیں اصل قیمت ۱۰ روپے رعایتی ۵ روپے ۱۴۔ مکتوبات احمدیہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مکتوبات اصل قیمت ۸ روپے رعایتی ۴ روپے ۱۵۔ خطبات کریمہ حضرت مودنا عبد الکریم رضی اللہ عنہ کے اصل قیمت فی جلد ۴ روپے رعایتی قیمت ۲ ۱۶۔ مالابارین احمدیت کی تاریخ بد حضرت خلیفۃ المسیح کی پسندیدہ مصری کی تصنیف اس کتاب کی آمد مجاہد مصری کے لئے مخصوص ہے اور اسے مجاہد مصری نے ہی چھپوایا تھا۔ پس اس کتاب کی خریداری سے مصری شخص کی تائید کا ثواب ہی ہوگا۔ اس کتاب میں کوئی خاص سعادت نہیں قیمت ۱۰ روپے ۱۷۔ برہان الحق یا عیسائی مذہب کی تردید میں نہایت قابل قدر رسالہ ہے جسکو حضرت مسیح موعود کے عہد سعادت میں ایک مذہب گراجویٹ نے لکھا قیمت اصلی ۳ روپے رعایتی ۱ روپے ۱۸۔ دعوت القسار ان کو قسہ ان مجید کی دہائیں اور ان کا ترجمہ وقاضی اکمل صاحب کا کیا ہوگا قیمت رعایتی ۱ روپے

تصدیق حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ حکیم صاحب نہایت مخلص اور پراگندہ ہیں اور علم طب میں پراش تجربہ رکھتے ہیں حضرت خلیفۃ الدین ابی انبی آپ کی بعض دواؤں کو ہستیا کر دئے تو خلاصہ صحت قیامی ہوئی ابویہا دواؤں کے لئے مفید ہوگی ملنی کا چھپا حکیم محمد الدین احمدی۔ گوجرانوالہ